



INSTITUTO PORTUGUÊS DO ORIENTE
東方葡萄牙學會

CURSOS DE PLE NO IPOR PARA CRIANÇAS E JOVENS

東方葡萄牙學會青少兒葡語課程

Courses of Portuguese as a Foreign Language for children and youngsters at IPOR

No próximo ano letivo, 2011-2012, o IPOR irá disponibilizar cursos de Português Língua Estrangeira (nível de Iniciação, A1-A2) para crianças e jovens, de acordo com a seguinte organização:

東方葡萄牙學會將於2011-2012學年開設針對青少年及兒童的葡語課程（初級水平，A1-A2），安排如下：

In the next academic year (2011-2012), IPOR will provide courses of Portuguese as a Foreign Language (Initiation level, A1-A2) for children and youngsters, according to the following organization:

Turma 1 – dos 6 aos 9 anos years	第一班：6-9歲	Class 1 – 6 to 9
Turma 2 – dos 10 aos 12 anos years	第二班：10-12歲	Class 2 – 10 to 12
Turma 3 – dos 13 aos 15 anos years	第三班：13-15歲	Class 3 – 13 to 15

As aulas decorrerão nas instalações do Instituto Português do Oriente, com a seguinte calendarização prevista:

上課地點是東方葡萄牙學會總部，初步擬定上課時間如下：

The classes will take place at the premises of the Portuguese Institute of the Orient, with the following schedule:

4ª feira – das 16h30 às 17h30 星期三: 16:30-17:30 Wednesday – das 16h30 às 17h30

Sábado – das 15h às 16h 星期六: 15:00-16:00 Saturday – das 15h às 16h

Será necessário um mínimo de 10 inscrições para a abertura de cada turma.

開班人數至少為每班十名學員。

A minimum of 10 students is necessary for the opening of each class.

Os pais/ encarregados de educação poderão contactar o IPOR para eventuais sugestões de horários, através dos seguintes contactos:

如您對上述上課時間有任何的要求和建議，可以通過以下聯繫方式聯絡我們：

Parents / guardians may contact IPOR for suggestions about the schedule through the following contacts:

apdias@ipor.org.mo (português/ inglês) (葡文/ 英文) (portuguese/ english)

info.clp@ipor.org.mo (chinês) (中文) (chinese)

telephone/電話/phone:: 28 530 887